

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2014)  
**Heft:** 53

**Artikel:** Se balader dans l'incroyable Berlin  
**Autor:** Rein, Frédéric  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-831227>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Se balader dans l'incroyable Berlin

**Historique et contemporaine à la fois, la capitale allemande montre différents visages à**

**ceux qui la visitent. Cette ville nous fait passer sans transition d'une époque à l'autre.**

Elle a d'abord été le symbole d'une Allemagne déchirée, avant de devenir celui d'une Allemagne réunifiée. Un paradoxe qui n'ébranle en rien la porte de Brandebourg, qui campe fièrement depuis 1791 sur ses douze colonnes doriques taillées dans le grès. Avec à ses pieds la Pariser Platz, sortie d'élegantes résidences d'ambassades et de l'hôtel Adlon, le plus réputé de la ville.

Non loin, le Mémorial de l'Holocauste ravive également le passé. Pas moins de 2 711 blocs anthracite en béton de hauteur différente ont été disposés en damier par l'architecte américain Peter Eisenman, afin de rappeler le triste sort des 6 millions de Juifs assassinés en Europe. Ce devoir de mémoire se prolonge dans une partie souterraine, qui revient sur cette extermination. Contemporain sur la forme et historique sur le fond, ce monument est à l'image de la ville tout entière : tourné vers l'avenir, mais intimement lié au passé.

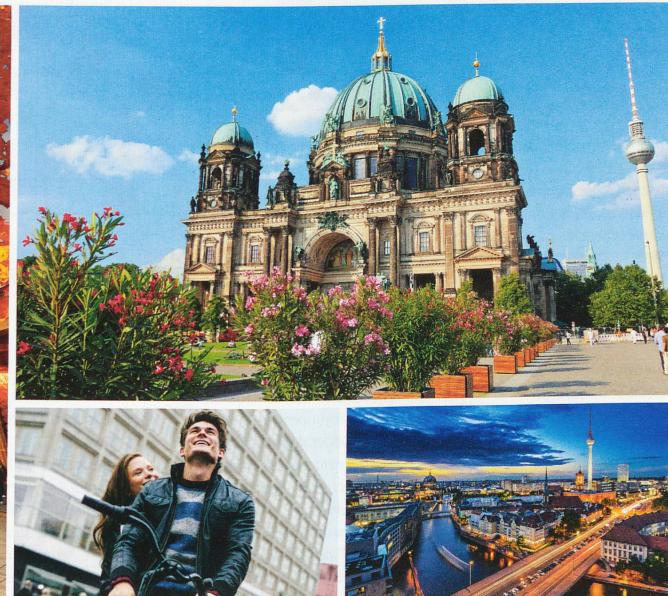
Visiter Berlin consiste incontestablement à traverser les époques. Ainsi, la Friedrichstrasse, l'une des artères principales de la ville, nous fait voyager sur 3,5 km entre l'âge d'or des années vingt et architecture moderne, à l'instar du temple de verre imaginé par Jean Nouvel, où se trouvent les Galeries Lafayette.

## Architecture d'hier et de demain

Une transparence que l'on retrouve à la gare centrale. Onze années de travaux ont fait d'elle, dès 2006, la gare de croisement la plus grande et moderne d'Europe. Conçue comme une «cathédrale des transports», elle se pare d'une gigantesque structure en verre. La



Ancien symbole de la division de la ville, la porte de Brandebourg faisait partie intégrante du mur de Berlin. Révolue depuis 1989, cette période sombre de l'histoire allemande n'a rien altéré en rien la magnificence de son architecture qu'il illustre le Berliner Dom.



Photos S. Slobodov - Novapix, R. Summers - Ronald Summers et S. Pavone - photo

Chancellerie fédérale, terminée en 1998, arbore elle aussi des façades en verre et joue avec des formes résolument modernes. On retrouve, ici et là, ce Berlin nouveau, résultant d'une métamorphose entamée à partir des années nonante. Il fait écho à des bâtiments chargés d'histoire, comme le Berliner Rathaus, l'imposant hôtel de ville de style nouvelle Renaissance en briques rouges, ou la cathédrale luthérienne de Berlin, dont la coupole, visible loin à la ronde, nous fait remonter au XV<sup>e</sup> siècle. Une autre coupole nous attend au palais du Reichstag, siège du Parlement allemand, achevé en 1894 et rénové par la suite. Depuis son toit-terrasse, la

vue est magnifique. Une vue époustouflante, c'est également ce que propose la tour de la télévision berlinoise. Perchée à 368 mètres, elle représente, avec son étage panoramique situé à 200 mètres du sol, le bâtiment accessible au public le plus élevé d'Europe.

On redescend sur terre pour se rendre au Gendarmenmarkt, considéré par de nombreux Berlinois comme la plus belle place d'Allemagne, grâce à la présence du Deutscher et du Französischer Dom, ainsi que du Konzerthaus.

Sans transition, nous voici à la Potsdamer Platz, dans Berlin-Ouest. C'est certainement l'exemple le plus flagrant du renou-

veau urbain. Les bâtiments que l'on y trouve, pour la plupart construits après la réunification, en ont fait le plus grand chantier d'Europe le temps de sa construction. Désormais visitée par 70 000 personnes chaque jour, cette place se compose notamment du Sony Center, du Daimler AG, de nombreux magasins et fait la part belle au septième art, grâce à 40 écrans répartis dans trois complexes, une académie du film et un musée du cinéma.

## Des musées pour tous

Et des musées, Berlin en compte beaucoup. L'île aux musées, condensé de cent ans d'architecture et de culture, en regroupe

cinq de renommée internationale, comme le musée Pergame, le plus visité, connu pour ses trésors architecturaux, tel l'autel Pergame. Il y a également le Nouveau Musée, qui abrite le buste de Néfertiti.

On peut aussi faire un détour par le DDR Museum, qui se plonge dans le quotidien vécu en RDA. A moins de s'intéresser à celui dédié à la Currywurst, célèbre sauce sauce ketchup et poudre de curry. Inauguré en 2009, il nous renvoie à une autre facette de l'identité allemande!

L'identité berlinoise, quant à elle, suit les méandres de la Spree, qui traverse le centre-ville – pourquoi ne pas prendre un bateau de plaisir pour y faire une petite croisière? Elle passe aussi par le marché aux puces du Prenzlauer Berg, le château de Charlottenburg, le stade des Jeux olympiques de 1936, et ses différents quartiers, comme celui de Saint-Nicolas, le plus ancien, avec ses ruelles moyennâgeuses, ou le quartier juif, où se trouvent les fameuses Hackesche Höfe, dont la construction a débuté en 1906. Dans ces huit cours intérieures de style art nouveau, situées entre Rosenthalerstrasse et Sophiestrasse, on trouve notamment des boutiques, des restaurants et des bars. Comme bien souvent ici, le passé a rendez-vous avec le présent.

Frédéric Rein

## Le Club

Laissez-vous guider dans cette métropole fascinante. Voir en page 80.